

Grozījums Nr. 607

Claudia Țapardel, Nedzhmi Ali, Peter Kouroumbashev, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Iskra Mihaylova, Angel Dzhambazki, Momchil Nekov, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Asim Ademov, Andrey Novakov, Sergei Stanishev, Deirdre Clune, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zīle, Siegfried Mureșan, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Victor Boșținaru, Maria Grapini, Emilian Pavel, Răzvan Popa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Gierek, Maria Gabriela Zoană, Doru-Claudian Frunzuliță, Ioan Mircea Pașcu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ramona Nicole Mănescu, Andi Cristea, Renate Weber, Marian-Jean Marinescu, Daciana Octavia Sârbu, Dan Nica, Damian Drăghici, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Eva Maydell

Ziņojums**A8-0206/2018****Merja Kyllönen**

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**1. pants – 1. daļa – 7. punkts – c apakšpunkts**

Direktīva 2006/22/EK

9. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Lai veicinātu mērķtiecīgākas pārbaudes uz ceļa, valsts riska novērtējuma sistēmas dati **kontroles pasākuma norises** laikā ir pieejami visām attiecīgās dalībvalsts kompetentajām kontroles iestādēm.

Grozījums

4. Lai veicinātu mērķtiecīgākas pārbaudes uz ceļa, valsts riska novērtējuma sistēmas dati **un autotransporta uzņēmumu un darbību valsts reģistri pārbaudes** laikā ir pieejami visām attiecīgās dalībvalsts kompetentajām kontroles iestādēm, **izmantojot vismaz Savienības dalībvalstīm kopīgu elektronisku lietojumprogrammu, kas tām nodrošina tiešu piekļuvi reāllaikā Eiropas autotransporta uzņēmumu reģistriem.**

Or. ro

Grozījums Nr. 608

Claudia Țapardel, Nedzhmi Ali, Peter Kouroumbashev, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Iskra Mihaylova, Angel Dzhambazki, Momchil Nekov, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Asim Ademov, Andrey Novakov, Sergei Stanishev, Deirdre Clune, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zīle, Siegfried Mureșan, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Victor Boștinaru, Maria Grapini, Emilian Pavel, Răzvan Popa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Gierek, Maria Gabriela Zoană, Doru-Claudian Frunzuliță, Ioan Mircea Pașcu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ramona Nicole Mănescu, Andi Cristea, Renate Weber, Marian-Jean Marinescu, Daciana Octavia Sârbu, Dan Nica, Damian Drăghici, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Eva Maydell

Ziņojums**A8-0206/2018****Merja Kyllönen**

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**1. pants – 1. daļa – 8. punkts**

Direktīva 2006/22/EK

11. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija ar īstenošanas **aktiem** nosaka vienotu pieeju tam, kā tiek reģistrēts un kontrolēts laiks, ko transportlīdzekļa vadītājs pavada, veicot citu darbu, kas definēts Regulas (EK) Nr. 561/2006 4. panta e) punktā, kā arī vismaz vienu nedēļu ilgo laikposmu, kad transportlīdzekļa vadītājs neatrodas pie transportlīdzekļa. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 12. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

Grozījums

3. Komisija **tiem pilnvarota saskaņā ar 15.a pantu pieņem** īstenošanas **aktu, ar ko** nosaka vienotu pieeju tam, kā tiek reģistrēts un kontrolēts laiks, ko transportlīdzekļa vadītājs pavada, veicot citu darbu, kas definēts Regulas (EK) Nr. 561/2006 4. panta e) punktā, kā arī vismaz vienu nedēļu ilgo laikposmu, kad transportlīdzekļa vadītājs neatrodas pie transportlīdzekļa. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 12. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

Or. ro

Grozījums Nr. 609

Claudia Țapardel, Nedzhmi Ali, Peter Kouroumbashev, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Iskra Mihaylova, Angel Dzhambazki, Momchil Nekov, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Asim Ademov, Andrey Novakov, Sergei Stanishev, Deirdre Clune, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zīle, Siegfried Mureșan, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Victor Boșținaru, Maria Grapini, Emilian Pavel, Răzvan Popa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Gierek, Maria Gabriela Zoană, Doru-Claudian Frunzulică, Ioan Mircea Pașcu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ramona Nicole Mănescu, Andi Cristea, Renate Weber, Marian-Jean Marinescu, Daciana Octavia Sârbu, Dan Nica, Damian Drăghici, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Eva Maydell

Ziņojums**A8-0206/2018****Merja Kyllönen**

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**1. pants – 1. daļa – 9. punkts – b apakšpunkts**

Direktīva 2006/22/EK

I pielikums – B daļa – 4. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

(4) iknedēļas darba laikus,
pārtraukumus un prasības attiecībā uz
darbu naktī, kā noteikts
Direktīvas 2002/15/EK 4., 5. un 7. pantā.

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Or. ro

Grozījums Nr. 610

Claudia Țapardel, Nedzhmi Ali, Peter Kouroumbashev, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Iskra Mihaylova, Angel Dzhambazki, Momchil Nekov, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Asim Ademov, Andrey Novakov, Sergei Stanishev, Deirdre Clune, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zīle, Siegfried Mureșan, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Victor Boșținaru, Maria Grapini, Emilian Pavel, Răzvan Popa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Gierek, Maria Gabriela Zoană, Doru-Claudian Frunzuliță, Ioan Mircea Pașcu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ramona Nicole Mănescu, Andi Cristea, Renate Weber, Marian-Jean Marinescu, Daciana Octavia Sârbu, Dan Nica, Damian Drăghici, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Eva Maydell

Ziņojums**A8-0206/2018****Merja Kyllönen**

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**2. pants – 2. punkts – 1. daļa***Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

Dalībvalstis nepiemēro
Direktīvas 96/71/EK 3. panta 1. punkta pirmās daļas b) un c) apakšpunktu autotransporta nozarē strādājošajiem transportlīdzekļu vadītājiem, kas nodarbināti 1. panta 3. punkta a) apakšpunktā minētajos uzņēmumos, kad **tie tiek veikti starptautiski pārvadājumi**, kas definēti Regulās (EK) Nr. 1072/2009 un (EK) Nr. 1073/2009, ja norīkojuma laikposms šādu pārvadājumu veikšanai vienā kalendārajā mēnesī dalībvalstu teritorijā nepārsniedz trīs dienas.

Dalībvalstis nepiemēro
Direktīvas 96/71/EK 3. panta 1. punkta pirmās daļas b) un c) apakšpunktu autotransporta nozarē strādājošajiem transportlīdzekļu vadītājiem, kas nodarbināti 1. panta 3. punkta a) apakšpunktā minētajos uzņēmumos, kad **tie iesaistīti starptautiskos pārvadājumos**, kas definēti Regulās (EK) Nr. 1072/2009 un (EK) Nr. 1073/2009, ja norīkojuma laikposms šādu pārvadājumu veikšanai vienā kalendārajā mēnesī dalībvalstu teritorijā nepārsniedz trīs dienas.

Or. ro

Grozījums Nr. 611

Claudia Țapardel, Nedzhmi Ali, Peter Kouroumbashev, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Iskra Mihaylova, Angel Dzhambazki, Momchil Nekov, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Asim Ademov, Andrey Novakov, Sergei Stanishev, Deirdre Clune, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zīle, Siegfried Mureșan, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Victor Boșținaru, Maria Grapini, Emilian Pavel, Răzvan Popa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Gierek, Maria Gabriela Zoană, Doru-Claudian Frunzuliță, Ioan Mircea Pașcu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ramona Nicole Mănescu, Andi Cristea, Renate Weber, Marian-Jean Marinescu, Daciana Octavia Sârbu, Dan Nica, Damian Drăghici, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Eva Maydell

Ziņojums**A8-0206/2018****Merja Kyllönen**

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**2. pants – 3. punkts – b apakšpunkts***Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

(b) ikdienas darba laikposmu, kas ilgst **sešas** vai vairāk stundas un ir pavadīts uzņēmošās dalībvalsts teritorijā, uzskata par pilnu dienu;

(b) ikdienas darba laikposmu, kas ilgst **septiņas** vai vairāk stundas un ir pavadīts uzņēmošās dalībvalsts teritorijā, uzskata par pilnu dienu;

Or. ro

Grozījums Nr. 612

Claudia Țapardel, Nedzhmi Ali, Peter Kouroumbashev, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Iskra Mihaylova, Angel Dzhambazki, Momchil Nekov, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Asim Ademov, Andrey Novakov, Sergei Stanishev, Deirdre Clune, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zīle, Siegfried Mureșan, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Victor Boșținaru, Maria Grapini, Emilian Pavel, Răzvan Popa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Gierek, Maria Gabriela Zoană, Doru-Claudian Frunzulică, Ioan Mircea Pașcu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ramona Nicole Mănescu, Andi Cristea, Renate Weber, Marian-Jean Marinescu, Daciana Octavia Sârbu, Dan Nica, Damian Drăghici, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Eva Maydell

Ziņojums

A8-0206/2018

Merja Kyllönen

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 4. punkts – a apakšpunkts – iv punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(iv) ***paredzamais*** norīkojuma ilgums, plānotais sākuma un beigu datums;

(iv) ***gaidāmais*** norīkojuma ilgums, plānotais sākuma un beigu datums;

Or. ro

Grozījums Nr. 613

Claudia Țapardel, Nedzhmi Ali, Peter Kouroumbashev, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Iskra Mihaylova, Angel Dzhambazki, Momchil Nekov, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Asim Ademov, Andrey Novakov, Sergei Stanishev, Deirdre Clune, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zīle, Siegfried Mureșan, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Victor Boșținaru, Maria Grapini, Emilian Pavel, Răzvan Popa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Gierek, Maria Gabriela Zoană, Doru-Claudian Frunzuliță, Ioan Mircea Pașcu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ramona Nicole Mănescu, Andi Cristea, Renate Weber, Marian-Jean Marinescu, Daciana Octavia Sârbu, Dan Nica, Damian Drăghici, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Eva Maydell

Ziņojums**A8-0206/2018****Merja Kyllönen**

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**2. pants – 4. punkts – a apakšpunkts – v punkts***Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

(v) *norīkojuma izpildē* izmantoto transportlīdzekļu valsts reģistrācijas numuri;

(v) *visa norīkojuma izpildes gaitā* izmantoto transportlīdzekļu valsts reģistrācijas numuri;

Or. ro

Grozījums Nr. 614

Claudia Țapardel, Nedzhmi Ali, Peter Kouroumbashev, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Iskra Mihaylova, Angel Dzhambazki, Momchil Nekov, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Asim Ademov, Andrey Novakov, Sergei Stanishev, Deirdre Clune, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zīle, Siegfried Mureșan, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Victor Boșținaru, Maria Grapini, Emilian Pavel, Răzvan Popa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Gierek, Maria Gabriela Zoană, Doru-Claudian Frunzuliță, Ioan Mircea Pașcu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ramona Nicole Mănescu, Andi Cristea, Renate Weber, Marian-Jean Marinescu, Daciana Octavia Sârbu, Dan Nica, Damian Drăghici, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Eva Maydell

Ziņojums**A8-0206/2018****Merja Kyllönen**

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**2. pants – 4. punkts – c apakšpunkts***Komisijas ierosinātais teksts*

(c) pienākumu transportlīdzekļa vadītājam glabāt ***un pēc pieprasījuma*** pārbaudes ***laikā uz ceļa darīt pieejamus*** tahogrāfa datus un jo īpaši to dalībvalstu valsts kodus, kurās transportlīdzekļa vadītājs ir ***uzturējies, veicot*** starptautiskus autopārvadājumus vai kabotāžas pārvadājumus;

Grozījums

(c) pienākumu transportlīdzekļa vadītājam glabāt pārbaudes ***nolūkā visus*** tahogrāfa datus un jo īpaši to dalībvalstu valsts kodus, kurās transportlīdzekļa vadītājs ir ***veicis*** starptautiskus autopārvadājumus vai kabotāžas pārvadājumus;

Or. ro

Grozījums Nr. 615

Claudia Țapardel, Nedzhmi Ali, Peter Kouroumbashev, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Iskra Mihaylova, Angel Dzhambazki, Momchil Nekov, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Asim Ademov, Andrey Novakov, Sergei Stanishev, Deirdre Clune, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zīle, Siegfried Mureșan, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Victor Boștinaru, Maria Grapini, Emilian Pavel, Răzvan Popa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Gierek, Maria Gabriela Zoană, Doru-Claudian Frunzulică, Ioan Mircea Pașcu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ramona Nicole Mănescu, Andi Cristea, Renate Weber, Marian-Jean Marinescu, Daciana Octavia Sârbu, Dan Nica, Damian Drăghici, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Eva Maydell

Ziņojums**A8-0206/2018****Merja Kyllönen**

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**2. pants – 4. punkts – f apakšpunkts***Komisijas ierosinātais teksts*

(f) pienākumu *autopārvadātājam* pēc uzņemošās dalībvalsts iestāžu pieprasījuma pēc tam, kad ir beidzies norīkojuma laikposms, *saprātīgā* termiņā iesniegt šā punkta b), c) un e) apakšpunktā minēto dokumentu kopijas papīra vai elektroniskā formātā.

Grozījums

(f) pienākumu *autopārvadāšanas uzņēmumam* pēc uzņemošās dalībvalsts iestāžu pieprasījuma pēc tam, kad ir beidzies *transportlīdzekļa vadītāja* norīkojuma laikposms, *atbilstīgā* termiņā iesniegt šā punkta b), c) un e) apakšpunktā minēto dokumentu kopijas papīra vai elektroniskā formātā.

Or. ro

Grozījums Nr. 616

Claudia Țapardel, Nedzhmi Ali, Peter Kouroumbashev, Filiz Hyusmenova, Ilhan Kyuchyuk, Iskra Mihaylova, Angel Dzhambazki, Momchil Nekov, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Asim Ademov, Andrey Novakov, Sergei Stanishev, Deirdre Clune, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zīle, Siegfried Mureșan, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Victor Boșținaru, Maria Grapini, Emilian Pavel, Răzvan Popa, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Gierek, Maria Gabriela Zoană, Doru-Claudian Frunzulică, Ioan Mircea Pașcu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ramona Nicole Mănescu, Andi Cristea, Renate Weber, Marian-Jean Marinescu, Daciana Octavia Sârbu, Dan Nica, Damian Drăghici, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Eva Maydell

Ziņojums**A8-0206/2018****Merja Kyllönen**

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**2. pants – 5. punkts***Komisijas ierosinātais teksts*

5. 4. punkta a) apakšpunkta vajadzībām autopārvadātājs var iesniegt norīkojuma paziņojumu par laikposmu, kas nepārsniedz *sešus* mēnešus.

Grozījums

5. 4. punkta a) apakšpunkta vajadzībām autopārvadātājs var iesniegt norīkojuma paziņojumu par laikposmu, kas nepārsniedz *trīs* mēnešus.

Or. ro